

# OFFICIAL GAZETTE



## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

#### Secretariat Administration Department

Corrigendum

No. SAD/PER/5

Read: Govt. order No. SAD/PER/5 dated 14th April, 1971.

In the Govt. order cited above read the fourth line as under:—

«are promoted to officiate as Under Secretaries on regular basis».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. R. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 20th September, 1971.

#### Revenue Department

##### Civil Administration Services

Order

Under the proposal of the Administrator of Goa Comunitàes, Panaji, the following persons are appointed as members of the Managing Committees of the Comunitàes of Goa Taluka:—

##### Comunidade of Carambolim

President: Baltazar do Rosario Viegas.  
Substitute: Adolfo Francisco Clarimundo de Sá.  
Substitute of Cashier: Caetano Jose Honorato Lobo.  
Attorney: Antonio Jose Olavo Betsabe Matias Piedade Socrates Valadares.  
Substitute: Caetano Gemelliano João Franco de Sá Nunes Barrois.

##### Comunidade of Taleigao

President: Emanuel Rafael Ligorio Luis.  
Substitute: Alvaro Arnaldo R. Alemão Viegas.  
Cashier: Claudio Jose Francisco Loreto Viegas.  
Attorney: Agapito Francisco Gomes.  
Substitute: Jose Elias Facundo Jeronimo Viegas.

Jagdish Sagar, Collector and DCA.

Panaji, 2nd September, 1971.

Order

Under the proposal of the Administrator of Bardez Comunitàes, Shri Suria Roul Molico is appointed as Cashier of the Managing Committee of the Comunidade of Cudnem.

Jagdish Sagar, Collector and DCA.

Panaji, 6th September, 1971.

Order

Under the proposal of the Administrator of Salcete Comunitàes, the following persons are appointed as members of

the Managing Committees of the Comunitàes mentioned below in the Salcete Taluka, for the current triennium 1971-74:

##### Comunidade of Guirdolim

President: Tomas Aquino Teofilo Fernandes.  
Substitute: João de Deus Peregrino Antão.  
Cashier: Milagres da Costa.  
Substitute: Aleixo Milagres Rondulencio Rodrigues.  
Substitute of Attorney: Francisco Emilio Silvio Pereira.

##### Comunidade of Curtorim

President: Enio Rosario dos Milagres Coelho Pimenta.  
Substitute: Irineu Sales dos Milagres Costa.

##### Comunidade of Seraulim

Substitute of President: Eustaquio da Costa.  
Substitute of Cashier: Nelson Noronha.  
Substitute of Attorney: Manuel Joao Sequeira.

##### Comunidade of Duncolim

President: Jose Joaquim de Souza.  
Substitute: Jose Caetano de Souza.  
Attorney: Jacinto Primo do Rosario Souza.  
Substitute: Caetano Conceição Zeferino Gomes.  
Cashier: Eustaquio da Costa.  
Substitute: Luis Joaquim de Santa Catarina Rodrigues.

##### Comunidade of Loutulim

President: Jose Sebastiao Filomeno Miguel Torrado.  
Substitute: Armando da Piedade Noronha.

##### Comunidade of Benaulim

President: Aires Roberto Mesquita.  
Substitute: Antonio Salvador Francisco Joaquim Roque Mesquita.

Jagdish Sagar, Collector and DCA.

Panaji, 9th September, 1971.

#### Planning Department

Order

No. F. 21/1/69-GSD

Read:— Order No. 80-5-68-GSD dated 4-9-1969 and 18-5-1970, 24-7-1970. 2) Letter No. F.4/4(1)/71-A. IV dated 6-5-71 and letter No. F.4/4(1)/71-A. IV dated 30-8-71 from the Union Public Service Commission New Delhi.

In supersession of Govt. order of even number dated 27th July 1971, the following orders are issued.

The ad-hoc appointment of Shri D. P. Naik, Statistical Officer from the Common Statistical Cadre, now on deputation to the office of the Director of Census Operation, as Assistant Director of Census Operation, is hereby regularised in the scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800 with the approval of the U.P.S.C. with effect from 6th May 1971. He will be treated as on probation for a period of two years from 6-5-1971 as per the recruitment Rules.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. M. Sardesai, Under Secretary (Planning).

Panaji, 10th September, 1971.

Food and Civil Supplies Department

Order

No. 15-34-70-FCS(Edn)

The resignation tendered by Shri Jonathan Samuel Shaw, Lecturer in English in the Government Arts and Science College, Daman, appointed vide Government Notification of even number dated 26-3-1971 is hereby accepted by Government with effect from 3-9-1971.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. M. Sardessai, Under Secretary (Planning).  
Panaji, 10th September, 1971.

Notification

No. 15-32-70-FCS(EDN)

1. Shri Tribhawan Kumar Takyar, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is hereby temporarily appointed to the post of Senior Lecturer in Economics in the Government Arts and Science College, Daman with effect from 30-8-1971 (F.N.) in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2-1250 plus the usual allowances admissible from time to time.

2. His initial pay is hereby fixed at Rs. 700/- (Rupees seven hundred only) as per recommendation of Union Public Service Commission vide their letter No. F.1/449/70-RD dated 14-6-1971.

3. The appointment is temporary and subject to the conditions specified in this office Memorandum of even number dated 6-7-1971 and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. M. Sardessai, Under Secretary (Planning).  
Panaji, 13th September, 1971.

Notification

No. 15-33-70-FCS(EDN)

1. Dr. Ram Lakhan Shukla, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is hereby temporarily appointed to the post of Senior Lecturer in Hindi in the Government Arts and Science College, Daman with effect from 26-8-1971 (F.N.) in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2-1250 plus the usual allowances as admissible from time to time until further orders.

2. His initial pay shall be fixed according to rules as per recommendation of Union Public Service Commission vide their letter No. F.1/454(39)/70-RB dated 5-8-1971.

3. The appointment is temporary and subject to the conditions specified in this Office Memorandum of even number dated 20-8-1971 and the rules and regulations laid down by Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. M. Sardessai, Under Secretary (Planning).  
Panaji, 14th September, 1971.

Development Department 'B'

Notification

No. F-12-4-70-GHB

Whereas, it was declared under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as «the said Act») in Government Notification No. HS-12-4-70-GHB, dated 22-3-1971, published on page 464 of Series II of the Government Gazette dated 25-3-1971, that the land specified in schedule hereto (hereinafter referred to as «the said land») was required for the public purpose viz. Housing Scheme at Vadem.

Whereas the Government does not require the said land possession of which has not been taken for public purpose mentioned above.

Now, therefore, the Government is pleased to declare under Sub-Section (1) of Section 48 of the said Act that the Government has withdrawn from acquisition of the said land as specified in schedule hereto and that the aforesaid Government Notification, shall be deemed to be cancelled.

2. Any person, who may be interested in the said land, hereto of which the Government has withdrawn from acquisition, may lodge to the Deputy Collector, South Sub-Division, Margao within a period of 30 days from the date of publication of this notification in the Government Gazette, claims under Sub-Section (2) of Section 48 of the said Act for the damages suffered by him in consequence of the notice or of any proceedings thereunder and for costs reasonably incurred by him in prosecution of the proceedings under the said Act relating to the said land.

3. A plan of the said land will be available for inspection in the office of the Deputy Collector, South Sub-Division, Margao for a period of 30 days from the date of publication of this Notification in the Government Gazette.

SCHEDULE

(Description of the said land)

Taluka	Village	Plot No.	Survey No.	Name of the person believed to be interested	Area in sq. mts.
1	2	3	4	5	6
Mormugao	Mormugao	—	687/Part	Comunidade of Mormugao.	40,050.00
Total .....					40,050.00

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

T. Kipgen, Development Commissioner.  
Panaji, 13th September, 1971.

Industries and Power Department

Notification

No. 5-29-70-IPD

In exercise of the powers conferred by the Mineral Concession Rules, 1960, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby authorises Shri S. R. Arya, Director of Industries

and Mines, Panaji to issue the clearance certificate prescribed under Rule 9(2) (d) and Rule 22(3) (i) (d) of the Mineral Concession Rules, 1960.

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

P. Noronha, Under Secretary (Industries).  
Panaji, 15th September, 1971.

## Labour and Information Department

## Order

No. LC/1/IT/(IT)63-67/2673/71

The following Award given by the Industrial Tribunal, on an Industrial Dispute between M/s. V. M. Salgaocar & Brother Pvt. Ltd., Sambhaji (Goa) and the workmen employed by them, is hereby published as required vide provisions of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (XIV of 1947):

Before Shri N. L. Abhyankar, Industrial Tribunal, Goa, Daman and Diu

Complaint (IT)-(GDD) No. 1 of 1970

Shri P. Narayan Nambiar, Vasco-da-Gama ... complainant.  
Vs.

M/s. V. M. Salgaonkar & Bros Pvt. Ltd., Goa ... respondents.

In the matter of a complaint under Sec. 33A of the Industrial Disputes Act, 1947.

## Appearances:

The complainant in person.

Shri L. Ferrao, Personnel Manager, for the respondents.

## AWARD

This is a complaint under Sec. 33A of the Industrial Disputes Act 1947 at the instance of Shri P. Narayan Nambiar. The complaint was filed on 13th October 1970. According to the complainant he was in the employment of the opposite party that is M/s. V. M. Salgaonkar & Bros. Pvt., as a barge driver from 20th September 1967 and has been kept out of duty for no fault of his, therefore the complainant desires that action should be taken on that account against the respondents. The complainant has also made some other averments to which a detailed reply has been filed by the respondents.

2. The respondents have denied the adverse allegations. They have also raised a preliminary objection that this complaint is not tenable on the short ground that no reference was pending before this Tribunal when the alleged action was taken according to the complainant in terminating his services or in refusing him work on or about 20th September 1967. The respondents have pointed out that a reference was made to this Tribunal by an order of the 3rd November 1967 and that the said reference was registered as Ref: (IT-GDD) No. 6 of 1967. If it is with respect to this reference that the complainant has sought relief under Sec. 33A of the Industrial Disputes Act, obviously the complaint would not be tenable because on the date the action complained of was taken as alleged, that is on 20th September 1967, no reference was pending and the respondents could not be charged with contravention of Sec. 33 during the pendency of the reference. When this was pointed out to the complainant who is present in person there was no explanation. It also appears that he approached several authorities such as the civil court as well as the Labour Commissioner for relief and according to the respondents his case has not been found such as to justify any relief at the hands of these authorities. It is obvious that the complainant has been misdirected and that the complaint is misconceived. If the complainant has any grievance about the cessation of his employment the proper course could be to raise a dispute before the concerned authority namely the conciliation officer and if he is satisfied that the matter requires to be enquired into and adjudicated upon a reference could be made by the appropriate authority in view of Sec. 24 of the Industrial Disputes Act. A complaint at the instance of the complainant is not the remedy available in this case as the action complained of has been admittedly taken when no reference was pending. In the result the complaint being untenable is hereby dismissed.

Sd/-

N. L. ABHYANKAR

Industrial Tribunal

Bombay, 7th June, 1971.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

F. A. Figueiredo, Under Secretary (Labour).

Panaji, 13th September, 1971.

## Notification

No. LC/6/66-69

Government of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to constitute the State Advisory Committee on Employment with a view to improving employment procedure and policy as a whole as suggested by Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, consisting of the following members:—

1. Minister, Industries and Labour—Chairman.
2. Shri Erasmo Sequeira, Member of Parliament—Member.
3. Shri G. Patil, Member of Legislative Assembly—Member.
4. President, Goa Municipal Workers' Union, Vasco-da-Gama (INTUC)—Member.
5. General Secretary, Mining Labour Welfare Union (AITUC)—Member.
6. President, Goa Chamber of Commerce and Industries, Goa—Member.
7. President, Goa Mining Association—Member.
8. President, Goa Mineral Ore Exporters' Association—Member.
9. Smt. Suman P. Naik of Mahila Mandal, Margao—Member.
10. Director of Education, Panaji—Member.
11. Commissioner, Labour & Employment, Panaji—Member.
12. Employment Officer, Panaji—Member-Secretary.

T.A./D.A. to the non-official members attending the meeting will be regulated as per S.R. 190.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

F. A. Figueiredo, Under Secretary (Labour).

Panaji, 9th August, 1971.

## Notification

No. LID/129/70

Government of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to constitute the State Labour Advisory Committee consisting of the following members:—

1. Minister, Industries and Labour, Panaji—Chairman.
2. Shri Erasmo Sequeira, Member of Parliament, Goa—Member.
3. Shri J. Rane, Member of Legislative Assembly, Goa—Member.
4. Secretary, Industries and Labour, Panaji—Member.
5. Development Commissioner, Panaji—Member.
6. Regional Labour Commissioner (C) Ministry of Labour, Employment and Rehabilitations, 2nd floor, Wakefield House, Sprott Road, Ballard Estate, Post Box No. 154, Bombay-1—Member.
7. Commissioner, Labour and Employment, Panaji—Member.
8. President, Goa Chamber of Commerce and Industries, Panaji, Goa—Member.
9. Manager, Goa Shipyard Ltd., Vasco-da-Gama, Goa—Member.
10. President, Goa Mining Association, Panaji, Goa—Member.
11. President, Goa Mineral Ore Exporters' Association, Panaji, Goa—Member.
12. President, Goa Municipal Workers' Union Vasco-da-Gama, Goa—Member.
13. General Secretary, Goa Mining Labour Welfare Union, Assonora, Bardez, Goa—Member.
14. General Secretary, National Mine Workers' Union, Sanvordem-Curchorem, Goa—Member.
15. General Secretary, Transport and Dock Workers' Union, Vasco-da-Gama, Goa—Member.
16. The Assistant Labour Commissioner, Panaji—Member-Secretary.

T.A./D.A. of the non-official members serving on the Committee will be regulated under S.R. 190 and the expenditure will be debited to the Budget Head «38 Labour and Employment A. Labour».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

F. A. Figueiredo, Under Secretary (Labour).

Panaji, 9th August, 1971.

## Notification

No. LID/130/70

Government of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to constitute the State Evaluation and Implementation Committee on Laws consisting of the following members:—

1. Minister, Industries and Labour, Panaji — Chairman.
2. Secretary, Industries and Labour, Panaji — Member.
3. Development Commissioner, Panaji — Member.
4. Regional Labour Commissioner (C) Ministry of Labour, Employment and Rehabilitations, 2nd floor, Wakefield House, Sprott Road, Ballard Estate, Post Box No. 154, Bombay-1. — Member.
5. Commissioner, Labour and Employment, Panaji — Member.
6. President, Goa Chamber of Commerce and Industries, Panaji, Goa — Member.
7. President, Goa Mining Association, Panaji, Goa — Member.
8. President, Goa Mineral Ore Exporters' Association, Panaji, Goa — Member.
9. Manager, Goa Shipyard Ltd., Vasco-da-Gama — Member.
10. President, Goa Municipal Workers' Union, Vasco-da-Gama, Goa — Member.
11. General Secretary, Goa Shipyard Workers' Union, Vasco-da-Gama, — Member.
12. General Secretary, Goa Dock Labour Union, Vasco-da-Gama, Goa — Member.
13. General Secretary, Transport and Dock Workers' Union, Vasco-da-Gama, Goa — Member.
14. Assistant Labour Commissioner — Member-Secretary.

T. A./D. A. of the non-official members serving on the Committee will be regulated under S. R. 190 and the expenditure will be debited to the Budget Head «38 Labour and Employment, A. Labour».

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

F. A. Figueiredo, Under Secretary (Labour).

Panaji, 9th August, 1971.

## Corrigendum

No. LC/6/66-69

Read: Government's Notification No. LC/6/66-69 dated 9th August, 1971.

In the Government's notification stated above the names of the following members may be included:—

1. Shri S. M. Kamble, M.L.A. — Member.
2. Shri S. Ajgaonkar, Sambhaji — Member.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

F. A. Figueiredo, Under Secretary (Labour).

Panaji, 30th August, 1971.

## Public Health Department

## Order

No. V-9-69-GMC/9920

Government is hereby pleased to rename the «T. B. Hospital» at Santa Inez, Panaji under Goa Medical College as «T. B. and Chest Diseases Hospital», Goa Medical College, Panaji with immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

F. A. Figueiredo, Under Secretary (Health).

Panaji, 13th September, 1971.